



Crna Gora
Ministarstvo ljudskih i manjinskih prava

Adresa: Bulevar Svetog Petra
Cetinjskog 130,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 234 197
www.gov.me/mmp

Broj: 01-011/23-377/5

Podgorica 20.04.2023. godine

**VLADA CRNE GORE
GENERALNI SEKRETARIJAT VLADE**

Na osnovu člana 43 Zakona o budžetu i fiskalnoj odgovornosti („Službeni list CG“, br. 020/14, 056/14, 070/17, 004/18, 055/18, 066/19, 070/21, 145/21, 027/23), ministar ljudskih i manjinskih prava p o d n o s i

P R E D L O G

**DA VLADA CRNE GORE DA SAGLASNOST ZA KORIŠĆENJE SREDSTAVA
TEKUĆE BUDŽETSKE REZERVE ZA POTREBE DIGITALIZACIJE ALBANSKOG
JEZIKA U CRNOJ GORI**

i to:

- do iznosa od 390,000.00 eura.

O b r a z l o ž e n j e

Članom 43 stav 1 Zakona o budžetu i fiskalnoj odgovornosti propisano je da se za neplanirane i nedovoljno planirane izdatke tokom fiskalne godine koriste sredstva tekuće rezerve, dok je stavom 2 istog člana propisano da o korišćenju sredstava tekuće i stalne rezerve, uz prethodnu saglasnost Vlade, odlučuje Ministarstvo finansija.

Projekat „Digitalizacija Albanskog jezika u Crnoj Gori“, je značajan i radi se o jedinstvenoj ideji čija realizacija je neophodna za unapređenje Albanskog jezika i interkulturalne saradnje u Crnoj Gori, i realizacija istog bi uključivala sljedeće:

- Albanski rječnik sa 80000 izraza i 200000 značenja (Web, Windows, Android, iOS);

- Korektor albanske gramatike za Microsoft Office;
- Albanski tezaurus za Microsoft Office;
- Provjera pravopisa albanskog jezika za Microsoft Office (MS Office);
- Virtuelna tastatura za albanski jezik za MS Windows;
- Morfologija albanskog jezika (Web, Windows);
- Kako učiti albanski jezik (Web, Android, iOS), i dr.

Neke od ključnih prednosti realizacije ovog projekta, pored ispunjavanja obaveza iz Evropske povelje o regionalnim i manjinskim jezicima, su i sljedeće:

- višejezična zemlja nudi jedinstvenu priliku za očuvanje različitih kultura i tradicija;
- višejezičnost može biti prednost za ekonomiju zemlja, jer može privući međunarodne kompanije i turiste koji govore različite jezike;
- poboljšana komunikacija sa drugim zemljama, koja može pomoći u međunarodnim odnosima, trgovini i diplomatiji;
- takođe, realizacija projekta može da smanji izazove kao što su komunikacijska barijera, izazovi u obrazovanju i kulturalna asimilacija.

Navedena potrebna finansijska sredstva su izražena u bruto iznosu, koliko je po procjeni ovog Ministarstva neophodno za sprovođenje pomenute digitalizacije.

U skladu sa navedenim, predlažem Vladi Crne Gore da da saglasnost za korišćenje sredstava tekuće budžetske rezerve za potrebe Digitalizacije albanskog jezika u Crnoj Gori.

MINISTAR

Fatmir Gjeka